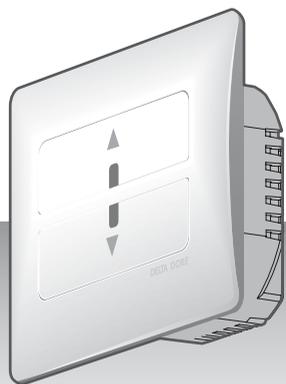


Deltis 1.33

Interrupteur récepteur pour variation d'éclairage

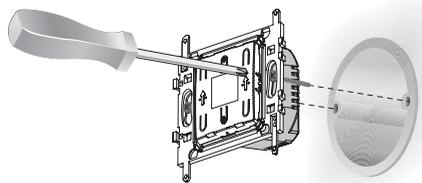


DELTA DORE

1 Installation

Emplacement

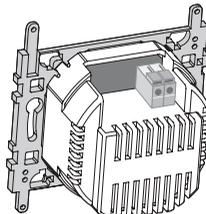
Le récepteur doit être fixé sur une boîte d'encastrement (Ø 65 mm) dans laquelle arrivent un fil de phase et le fil de commande de l'éclairage.



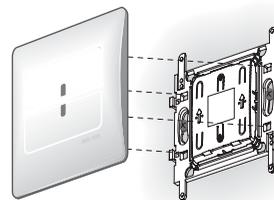
Raccorder et fixer le produit

Raccordez le produit (voir raccordement adapté en fonction de votre application), puis positionnez-le en orientant le bornier vers le haut. Fixez-le en serrant **sans forcer** les vis.

Longueur de dénudage des fils de raccordement : ~12mm



Remettez en place la plaque enjoliveur (marque Delta Dore située en bas à droite).

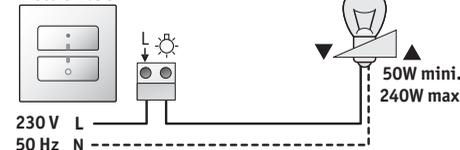


2 Raccordement

Avant toute intervention, coupez le courant au compteur électrique (disjoncteur général).

Par souci de clarté, les schémas réalisés sont à retenir dans leur principe. N'y figurent pas les protections et autres accessoires exigés par les normes. La norme UTE NF C15-100 et les règles de l'art doivent être respectées. Il est nécessaire que les appareils connectés ou environnants ne créent pas de perturbations trop fortes (directives CEE 89/336).

Deltis 1.33



Le variateur est compatible avec :

les lampes à incandescence () et les lampes halogènes 230V ().

Le variateur n'est pas compatible avec :

les lampes fluorescentes, les moteurs, les lampes basse consommation, les halogènes avec transformateurs électroniques et les lampes halogènes 230V avec transfo ferro-magnétique TBT.

3 Fonctionnement

3.1 Sur Deltis 1.33

Si l'éclairage est éteint

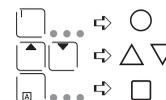


Si l'éclairage est allumé



Télécommande multifonctions Deltis 8.00

Deltis 8.00 rassemble toutes les fonctionnalités des touches Deltis :



3.2.1 Associer une touche ○

Sur le récepteur, appuyez simultanément sur les touches Δ et ∇ jusqu'à ce que le voyant clignote (~3 secondes).

Sur l'émetteur, maintenez appuyée la touche ○ pendant environ 5 secondes. Le voyant s'allume, s'éteint puis se rallume à nouveau. Relâchez.

Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus.

La touche ○ de l'émetteur est associée au récepteur.

3.2.2 Associer les touches Δ ∇

Sur le récepteur, appuyez simultanément sur les touches Δ et ∇ jusqu'à ce que le voyant clignote (~3 secondes).

Sur l'émetteur, maintenez appuyées simultanément les touches Δ et ∇ jusqu'à ce que le voyant s'allume. Relâchez.

Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus.

Les touches Δ et ∇ de l'émetteur sont associées au récepteur.

3.2.3 Associer une touche □ (scénario)

Une touche □ (scénario) peut piloter différents récepteurs simultanément (volets roulants, variateur, simple allumage...).

Sur le récepteur, mettez l'installation dans l'état désiré (exemple : lumière tamisée), puis appuyez simultanément sur les touches Δ et ∇ jusqu'à ce que le voyant clignote (~3 secondes).

Sur l'émetteur, maintenez appuyée la touche □ pendant environ 5 secondes. Le voyant s'allume, s'éteint puis se rallume à nouveau. Relâchez.

Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus.

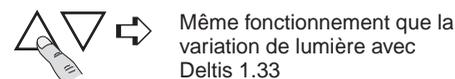
La touche □ de l'émetteur est associée au récepteur.

3.2 Avec un émetteur Deltis associé

Le récepteur Deltis 1.33 peut être associé aux touches d'un émetteur Deltis (interrupteur émetteur, télécommande porte-cléfs,...).

Chaque récepteur peut enregistrer jusqu'à 8 associations maximum (touches, émetteurs...).

Touches de l'émetteur



Pour associer Deltis 1.33 aux Deltis 1.00 ou Deltis 8.00, reportez-vous à leur notice respective.



Transmetteur téléphonique Deltis

Permet, à distance, le fonctionnement ON/OFF.

informations

www.deltadore.com

02 72 96 03 59

DELTA DORE - Bonnemain - 35270 COMBOURG
E-mail : deltadore@deltadore.com



Appareil conforme aux exigences des directives R&TTE 1999/5/CE



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective).

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques :
- dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent,
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc...).

En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

En raison de l'évolution des normes et du matériel, les caractéristiques indiquées par le texte et les images de ce document ne nous engageant qu'après confirmation par nos services.

4 Effacer toutes les associations au récepteur

Maintenez appuyées simultanément les touches Δ et ∇ du récepteur (après 3 secondes, le voyant clignote). Maintenez l'appui jusqu'à ce que le voyant s'éteigne pour confirmer l'effacement de toutes les associations au récepteur.

5 Caractéristiques

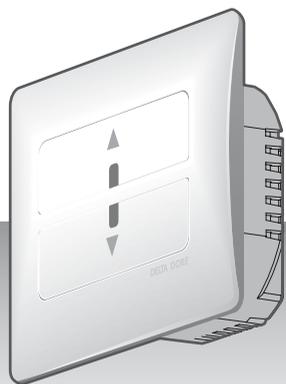
- Alimentation 230 V, 50 Hz +/-10%
- Isolement classe II
- Consommation : 1 VA
- Lampes à incandescence et lampes halogènes : 50W minimum à 240W maximum, Cos ϕ = 1.
- Dispositif de télécommande radio
- Fréquence radio 868 MHz (Norme EN 300 220), classe 1
- Portée radio de 100 à 300 mètres en champ libre selon les équipements associés (portée pouvant être altérée en fonction des conditions d'installation et de l'environnement électromagnétique)
- Nombre d'émetteurs pouvant être associés à une touche du récepteur : 8 max.
- Température de fonctionnement : 0 à +40°C
- Température de stockage : -10 à +70°C
- Dimensions : 80 x 80 mm, hauteur 45 mm
- Indice de protection : IP 40
- Installation en milieu normalement pollué

6 Maintenance

?	Diagnostic / Solutions
Vous ne pouvez pas associer un émetteur à votre récepteur	Le nombre maxi. d'émetteurs à associer à la touche du récepteur est de 8. Si ce nombre est atteint, le voyant clignote. Pour sortir du mode, appuyez 3 sec. sur la touche du récepteur.
Le récepteur ne prend pas en compte la commande d'un émetteur	<ul style="list-style-type: none"> • L'émetteur n'est pas associé au récepteur. • Le récepteur est resté en mode association. • Les piles de l'émetteur sont usées
L'intensité de l'éclairage n'atteint pas le seuil maximum	La puissance pilotée est trop importante, le récepteur est en sécurité thermique. Attendez 1 heure pour refaire l'essai ou vérifiez que la puissance pilotée n'excède pas 240W

Deltis 1.33

Schakelaar ontvanger voor variatie van verlichting

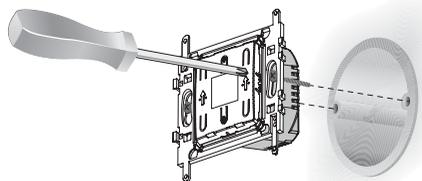


DELTA DORE

1 Plaatsing

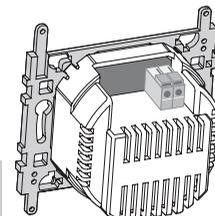
Plaats

De ontvanger moet in een inbouwkast bevestigd worden (Ø 65 mm) waarin een fasesnoer en het bedieningsnoer van de verlichting samenkomen.



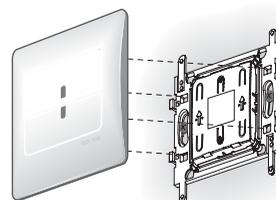
Het product aansluiten en vastmaken

Sluit het product aan (aangepaste aansluiting in functie van uw toepassing) en zet het daarna in de juiste stand door het aansluitblok naar boven te richten. Maak het vast door de schroeven vast te draaien zonder ze te forceren.



Ontbloting van de aansluitingsnoeren : ~12mm

Plaats dan opnieuw de sierplaat (van het merk Delta Dore, onderaan rechts vermeld).

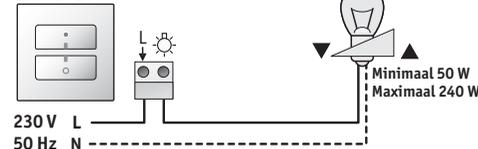


2 Aansluiting

Zet voor elke ingreep de stroom af aan de elektriciteitsmeter (algemene beveiligingsschakelaar).

Omwille van de duidelijkheid moeten de beginselen van de gemaakte schema's onthouden worden. De beschermingen en de andere accessoires die volgens de normen vereist zijn, zijn niet vermeld. De norm UTE NF C15-100 en de regels van de kunst moeten nageleefd worden. De verbonden of naburige toestellen mogen geen al te sterke storingen veroorzaken (richtlijnen CEE 89/336).

Deltis 1.33



De regelaar is compatibel met : gloeilampen () en halogeenlampen van 230 V ().

De regelaar is niet compatibel met : fluorescentielampen, motoren, lampen met laag verbruik, halogeenlampen met elektronische transformatoren en halogeenlampen van 230 V met ferromagnetische TBT-transformator.

3 Werking

3.1 Op de Deltis 1.33

Als de verlichting uitgeschakeld is

Kort indrukken → Teruggaan naar de laatste instelling (vb. : 70%)

Een tweede keer kort indrukken → Verlichting aan 100%

Ingedrukt houden → Variatie

Als de verlichting brandt

Kort indrukken → Uitschakelen van de verlichting

Ingedrukt houden → Variatie

3.2 In verbinding met een Deltis zender

De ontvanger **Deltis 1.33** moet aan de toetsen van een **Deltis** zender (schakelaar zender, afstandbediening sleutelhanger...) gekoppeld worden.

Elke ontvanger kan maximaal 8 koppelingen opslaan (toetsen, zenders...).

Toetsen van de zender

Laatste instelling (bij uitgeschakeld licht) OF Uitschakelen (als het licht ingeschakeld is)

Zelfde werking als de lichtvariatie met de Deltis 1.33

Bepaalde afstelling (scenario) bij de koppeling van de toets aan de ontvanger (vb. : gedempt licht)

Om de **Deltis 1.33** te verbinden met de **Deltis 1.00** of de **Deltis 8.00** dient u hun respectievelijke handleiding te raadplegen.



Telefoonzender Deltis
Laat toe om van op afstand de ON/OFF toets te bedienen.

Multifunctionele afstandbediening Deltis 8.00



3.2.1 Een toets koppelen

Druk tegelijkertijd op de toetsen \triangle en ∇ van de ontvanger tot het controlelampje knippert (~3 seconden).

Houd op de zender de toets \bigcirc gedurende ongeveer 5 seconden ingedrukt. Het controlelampje gaat aan, gaat weer uit en gaat daarna weer aan. Laat de toets los.

Controleer of het controlelampje van de ontvanger niet langer knippert.

De toets \bigcirc van de zender is nu gekoppeld aan de ontvanger.

3.2.2 De toetsen \triangle ∇ koppelen

Druk tegelijkertijd op de toetsen \triangle en ∇ van de ontvanger tot het controlelampje knippert (~3 seconden).

Houd op de zender de toetsen tegelijkertijd ingedrukt tot het controlelampje brandt.

Laat de toets los.

Controleer of het controlelampje van de ontvanger niet langer knippert.

De toetsen \triangle en ∇ de zender zijn nu gekoppeld aan de ontvanger.

3.2.3 Een toets \square koppelen (scenario)

Een toets \square (scenario) kan tegelijkertijd verschillende ontvangers besturen (rolluiken, regelaar, enkel verlichting...).

Plaats op de ontvanger de installatie in de gewenste toestand (voorbeeld : gedempt licht) en druk dan gelijktijdig op de toetsen \triangle en ∇ tot het controlelampje knippert (~3 seconden).

Houd op de zender de toets \square gedurende ongeveer 5 seconden ingedrukt. Het controlelampje gaat aan, gaat weer uit en gaat tenslotte weer aan. Laat de toets los.

Controleer of het controlelampje van de ontvanger niet langer knippert.

De toets \square van de zender is nu gekoppeld aan de ontvanger.

4 Alle verbindingen met de ontvanger wissen

Houd gelijktijdig de toetsen \triangle en ∇ van de ontvanger ingedrukt (na 3 seconden begint het controlelampje te knipperen). Houd ingedrukt tot het controlelampje uitgaat ter bevestiging van het wissen van alle verbindingen met de ontvanger.

5 Kenmerken

- Voeding 230 V, 50 Hz +/- 10%
- Klasse II isolering
- Verbruik : 1 VA
- Gloei- en halogeenlampen : minimum 50 W tot maximum 240 W, Cos ϕ = 1.
- Radiogestuurde afstandbediening
- Radiofrequentie 868 MHz (Norm EN 300 220), klasse 1
- Radiobereik van 100 tot 300 meter in open veld naargelang de verbonden uitrusting (het bereik kan variëren in functie van de plaatsingsomstandigheden en van de elektromagnetische omgeving)
- Aantal zenders die verbonden kunnen worden met een toets van de ontvanger : maximaal 8
- Temperatuur voor een goede werking : tussen 0 en +40° C
- Temperatuur voor opslag : tussen -10 en +70° C
- Afmetingen : 80 x 80 mm, hoogte 45 mm
- Beschermingsindex : IP 40
- Plaatsing in een omgeving met normale vervuiling

6 Onderhoud

?		Diagnose / Oplossingen
U kunt geen zender aan uw ontvanger koppelen		Het maximale aantal zenders dat aan de toets van de zender gekoppeld kan worden is 8. Als dat aantal bereikt is, knippert het waarschuwinglampje. Om deze modus te verlaten moet u gedurende 3 seconden de toets van de ontvanger ingedrukt houden.
De ontvanger houdt geen rekening met het commando van een zender		• De zender is niet aan de ontvanger gekoppeld. • De ontvanger staat nog in de koppelingsmodus. • De batterijen van de zender zijn leeg.
De intensiteit van de verlichting bereikt niet de maximale drempel		Het gestuurde vermogen is te groot, de ontvanger heeft zichzelf in thermische veiligheid gezet. Wacht 1 uur vooraleer u opnieuw probeert of controleer of het gestuurde vermogen de 240 W niet overschrijdt.

informations
www.deltadore.com
02 72 96 03 59

DELTA DORE - Bonnemain - 35270 COMBOURG
E-mail : deltdadore@deltadore.com



Dit toestel is conform aan de eisen van de richtlijnen R&TTE 1999/5/EG

2701425 - Herziening 3

Behandeling van elektrische en elektronische toestellen op het einde van hun levensduur (van toepassing in de landen van Europese Unie en in de andere Europese landen die beschikken over systemen voor selectieve afvalophaling).

Dit symbool, dat op het toestel of op zijn verpakking aangebracht is, duidt aan dat dit product niet samen met huishoudelijk afval verwerkt mag worden. Het moet afgegeven worden bij een geschikt inzamelingspunt voor de recyclage van elektrische en elektronische uitrusting :

- bij de verdeelpunten als een gelijkwaardig toestel aangekocht wordt,
 - bij de inzamelingspunten die plaatselijk te uwer beschikking gesteld worden (stortplaats voor grof vuil, selectieve ophaling enz...).
- Door zich ervan te verzekeren dat dit product wel degelijk op de gepaste manier op de schroothoop gegooid wordt, helpt u de mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid voorkomen. De recyclage van de materialen zal bijdragen tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen. Voor alle bijkomende informatie aangaande de recyclage van dit product kunt u zich richten tot uw gemeentebestuur, uw stortplaats voor grof vuil of de winkel waar u het product gekocht hebt.

Wegens de evolutie van de normen en van het materiaal verplichten de kenmerken, zoals aangegeven in de teksten en afbeeldingen van dit document, ons pas na bevestiging door onze diensten.